



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 17. Dezember 2012 (10.01)  
(OR. en)**

**17000/12  
ADD 1**

**PV CONS 64  
RELEX 1097**

**ADDENDUM zum ENTWURF EINES PROTOKOLLS**

**Betr.: 3203. Tagung des Rates der Europäischen Union (AUSWÄRTIGE  
ANGELEGENHEITEN) vom 29. November 2012 in Brüssel**

## TAGESORDNUNGSPUNKTE MIT ÖFFENTLICHKEIT DER BERATUNGEN<sup>1</sup>

Seite

### TAGESORDNUNGSPUNKTE (Dok. 16743/12 OJ/CONS 63 RELEX 1075)

|          |  |   |
|----------|--|---|
| Punkt 2. | Omnibus .....  | 3 |
| Punkt 3. | Finanzielle Verantwortung für die Streitbeilegung zwischen Investor und Staat..... | 3 |

\*  
\* \*

---

<sup>1</sup> Beratungen über Gesetzgebungsakte der Union (Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union), sonstige öffentliche Beratungen und öffentliche Aussprachen (Artikel 8 der Geschäftsordnung des Rates).

## **BERATUNGEN ÜBER GESETZGEBUNGSAKTE**

*(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)*

### **2. Omnibus**

– Sachstand

Der Rat nahm den Sachstand in Bezug auf die Dossiers Omnibus I und II zur Kenntnis und würdigte die Bemühungen des Vorsitzes, die Arbeiten zu Omnibus II abzuschließen, damit die Trilog-Verhandlungen mit dem Europäischen Parlament so bald wie möglich aufgenommen werden können.

### **3. Finanzielle Verantwortung für die Streitbeilegung zwischen Investor und Staat**

– Sachstand

16015/12 WTO 352 FDI 30

Der Rat erörterte den Stand der Gesetzgebungsberatungen über die vorgeschlagene Verordnung über die finanzielle Verantwortung für die Streitbeilegung zwischen Investor und Staat. Der Vorsitz stellte fest, dass die technischen Arbeiten zu diesem Vorschlag in den einschlägigen Ratsgremien im Hinblick auf die Vorbereitung der Trilog-Verhandlungen mit dem Europäischen Parlament fortgesetzt werden.

=====